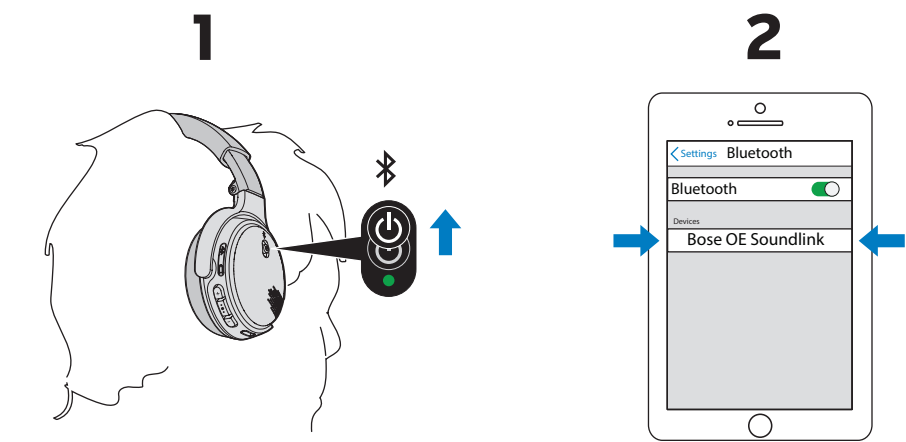
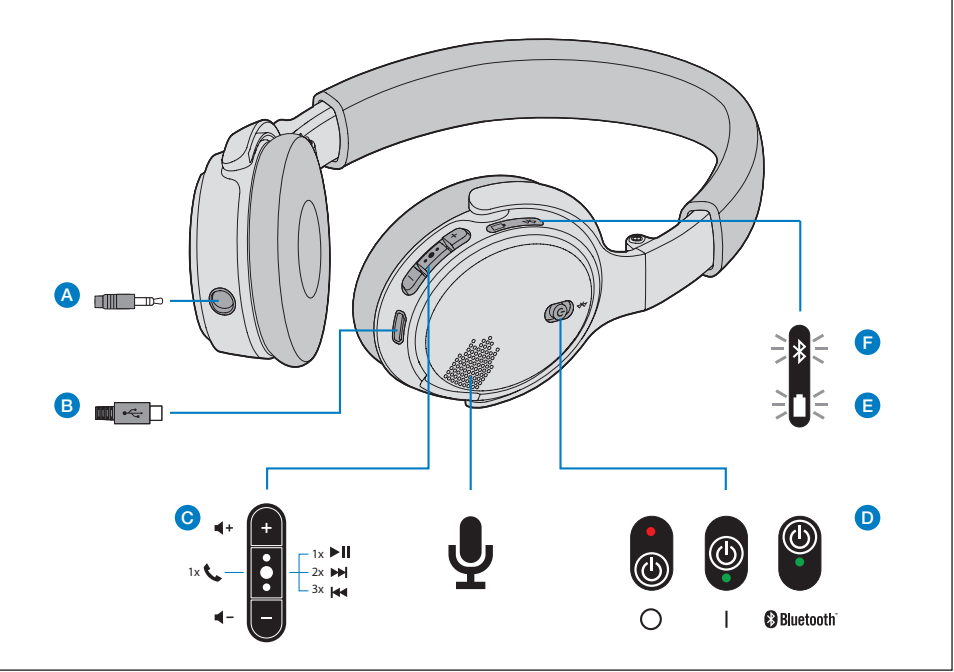


SoundLink®  
on-ear Bluetooth® headphones

Quick Start Guide • Lynstartvejledning • Kurzanleitung • Beknopte handleiding  
Guía de inicio rápido • Pikakäynnistysopas • Guide d'installation rapide  
Guida rapida • Gyorsismertető



English | Dansk | Deutsch | Dutch | Español | Finnish | Français | Italiano | Magyar



|                    |                   |                           |                  |
|--------------------|-------------------|---------------------------|------------------|
| United States..... | 1-800-367-4008    | Latin America.....        | 508 614 6000     |
| Australia.....     | 1800 061 046      | Luxemburg.....            | 0800 92835       |
| Austria.....       | 0800-2673 444     | Mexico.....               | 001 800 900 2673 |
| Belgium.....       | 80092815          | Netherlands.....          | 8002674333       |
| Canada.....        | 877 650 2073      | New Zealand.....          | 0800 501 511     |
| China.....         | 86 400 880 2266   | Norway.....               | 80081190         |
| Denmark.....       | 80337799          | Poland.....               | (48) 22-853-0031 |
| Finland.....       | 80005505          | Sweden.....               | 20909060         |
| France.....        | 0800 857 758      | Switzerland.....          | 0800 880 020     |
| Germany.....       | 0800 2673 444     | Taiwan.....               | 886 2 2514 7977  |
| Hong Kong.....     | 852 2123 9000     | United Arab Emirates..... | 800 2673         |
| Hungary.....       | +43 1 6040 434 31 | United Kingdom.....       | 8081688972       |
| India.....         | 1800 11 2673      |                           |                  |
| Ireland.....       | 1800656755        |                           |                  |
| Italy.....         | 800 83 22 77      |                           |                  |
| Japan.....         | 0570 080 021      |                           |                  |

For additional countries, please visit:  
<http://global.Bose.com>



<http://global.Bose.com>  
U.S. only: <http://owners.Bose.com/SoundLinkOE>

For Your Records

The serial number is located under the headband cushion and on the warranty card included in the carton.

Serial number: \_\_\_\_\_

Model number: \_\_\_\_\_

Please keep your receipt with the owner's guide. Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to <http://global.Bose.com/register>

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand.  
See [www.Bose.com.au/warranty](http://www.Bose.com.au/warranty) or [www.Bose.co.nz/warranty](http://www.Bose.co.nz/warranty) for details.



740402-0010



©2015 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM740402 Rev.00

ENGLISH

Please read the Important Safety Instructions included in the carton.

Refer to the owner's guide (online) for more information about your headphones (including accessories and replacement parts). To request a printed copy, use the phone numbers provided. Owner's Guide: [global.Bose.com](http://global.Bose.com) | U.S. only: [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE)

Pairing a mobile device

- Slide the *Power/Bluetooth* button all the way up to the symbol and hold until you hear, "Ready to pair" or you see the Bluetooth indicator blinking blue. **D F**
- On your mobile device, turn on *Bluetooth* functionality. Select **Bose OE SoundLink** in your mobile device's *Bluetooth* list. You will hear, "Connected to <device name>" or you will see the *Bluetooth* indicator glow solid white. **F**

**Note:** Visit [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE) to see how-to videos (English only), or refer to your mobile device user guide to learn how it pairs/connects.

To change the voice prompt language

With the headphones on your head, press and hold and together for five seconds. **C**

Press the volume buttons to scroll through the list of available languages: When you hear the language you want, press and hold and .

- For additional languages, check updates.[Bose.com/SoundLinkOE](http://Bose.com/SoundLinkOE)

- To turn voice prompts off or on, press and hold and together.

Headphone controls **C**

|  |                       |                                                  |
|--|-----------------------|--------------------------------------------------|
|  | Volume up             | • Press once to play/pause or answer/end a call. |
|  | Multi-function button | • Double press to track forward.                 |
|  | Volume down           | • Triple press to track back.                    |
|  |                       | • Press and hold to ignore an incoming call.     |

To add another device

Repeat Step 1 and Step 2 above for each new device.

The headphones can store eight devices in memory. When powered on, the headphones will automatically connect to the first two devices in memory, for example a tablet for audio, and a phone for calls.

Managing devices

Slide up and release to scroll through the list of devices in memory. **D**

Repeat until you hear the device you want to control.

**Note:** If a device is not within *Bluetooth* range, 33 ft. (10 m), scroll to the next device.

Indicators

|  |          |                                                                                                           |
|--|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>F</b> | Blue blinking: <i>Ready to pair</i><br>White blinking: <i>Connecting</i><br>White solid: <i>Connected</i> |
|  | <b>E</b> | Green: <i>Medium to full charge</i><br>Amber: <i>Low charge</i><br>Red blinking: <i>Need to charge</i>    |

Charging

Plug the small end of the USB cable into the micro-USB connector on the right earcup. Plug the other end into a USB wall charger or computer that is powered on. **B**

**Note:** The headphones will not play while charging.

Using the back-up audio cable

Use the supplied back-up audio cable to connect a non-*Bluetooth* device, or if the headphones battery is depleted. **A**

Troubleshooting

Headphones do not connect with mobile device

- On your device, turn off and on the *Bluetooth* functionality.
- Remove the headphones from the *Bluetooth* list on your mobile device. Then repeat steps 1-2 above.
- Try pairing another mobile device.
- Visit [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE) to see how-to videos (English only).
- Clear the headphones memory:  
Make sure **Bose OE SoundLink** is removed from the *Bluetooth* list on your mobile device. Slide up and hold until you hear "device list cleared". Then repeat steps 1-2 above.

No sound

- Make sure the headphones power is on and battery is charged.
- Make sure the volume is turned up on the headphones and on your mobile device (or music app).
- Your mobile device may be connected to another *Bluetooth* speaker or headset. Make sure that **Bose OE SoundLink** is selected in the *Bluetooth* device list.

Poor sound quality

- Move the mobile device closer to the headphones, and away from any interference.

Technical Information

Operating time: Up to 15 hours  
*Bluetooth* range: Up to 33 ft. (10 m)

iPad, iPhone, and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used with a license from Aiphone K.K.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

©2015 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

DANSK

Læs Vigtige sikkerhedsinstruktioner, der findes i denne æske.

Der henvises til brugervejledningen (online) for flere oplysninger om dine hovedtelefoner (herunder tilbehør og reservedele). Hvis du vil bestille et trykt eksemplar, skal du bruge de anførte telefonnumre.

Brugervejledning: [global.Bose.com](http://global.Bose.com) | Kun USA: [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE)

Parring med en mobilenhed

- Skub *Power/Bluetooth* -knappen hele vejen op til symbolet , og hold nede, indtil du hører "Klar til at parre" eller ser, at *Bluetooth*-indikatoren blinker blåt. **D F**
- På din mobilenhed skal du aktivere *Bluetooth*-funktionaliteten. Vælg **Bose OE SoundLink** på din mobilenheds *Bluetooth*-liste. Du hører "Sluttet til <enhedens navn>", eller du ser, at *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt. **F**

**Bemærk:** Besøg [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE) for at se vejledningsvideoer (kun engelsk), eller læs i brugervejledningen til din mobilenhed for at se, hvordan mobilenheden kan parres/tilsluttes.

Sådan ændrer du sprog til stemmekommandoer

Når du har hovedtelefonerne på, skal du trykke på og og holde dem nede samtidig i fem sekunder. **C**

- Tryk på lydstyrkeknappe for at rulle gennem listen med tilgængelige sprog. Når du hører det ønskede sprog, skal du trykke på og holde den nede.
- Se updates.[Bose.com/SoundLinkOE](http://Bose.com/SoundLinkOE) for at se yderligere sprog
- For at slå stemmekommandoer til og fra skal du trykke på og samtidig og holde dem nede.

Hovedtelefonknapper **C**

|  |                    |                                                               |
|--|--------------------|---------------------------------------------------------------|
|  | Lydstyrke op       | • Tryk en gang på afspil/pause eller besvar/afslut et opkald. |
|  | Multifunktionsknap | • Tryk to gange for at gå et nummer frem.                     |
|  | Lydstyrke ned      | • Tryk tre gange for at gå et nummer tilbage.                 |
|  |                    | • Tryk og hold nede for at ignorere et indgående opkald.      |

Sådan tilføjer du en anden enhed

Gentag trin 1 og trin 2 ovenfor for at tilføje en ny enhed.

Hovedtelefonerne kan gemme otte enheder i hukommelsen. Når hovedtelefonerne er tændt, tilsluttes de automatisk til de første to enheder i hukommelsen, f.eks. en tablet til lyd og en telefon til opkald.

Håndtering af enheder

Skub opad, og slip for at rulle gennem listen med enheder i hukommelsen. **D**

Gentag, indtil du hører den enhed, du gerne vil kontrollere.

**Bemærk:** Hvis en enhed ikke er inden for *Bluetooth*-rækkevidde (10 m), skal du rulle til den næste enhed.

Indikatorer

|  |          |                                                                                                                  |
|--|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>F</b> | Blinker blåt: <i>Klar til at parre</i><br>Blinker hvidt: <i>Tilslutning</i><br>Hvidt uafbrudt: <i>Tilsluttet</i> |
|  | <b>E</b> | Grøn: <i>Medium til fuld opladning</i><br>Gul: <i>Lav opladning</i><br>Blinker rødt: <i>Skal oplades</i>         |

Opladning

Sæt den lille ende af USB-kablet i mikro-USB-stikket på den højre ørekop. Sæt den anden ende af USB-vægladeren eller den computer, der er tændt. **B**

**Bemærk:** Hovedtelefonerne kan ikke bruges under opladningen.

Brug af backuplydkabel

Brug det medfølgende backuplydkabel til at tilslutte en ikke-*Bluetooth*-enhed, eller hvis hovedtelefonernes batteri er løbet tør for strøm. **A**

Fejlfinding

Hovedtelefonerne opretter ikke forbindelse til mobilenheden

- På din enhed skal du slukke og tænde for *Bluetooth*-funktionaliteten.
- Fjern hovedtelefonerne fra *Bluetooth*-listen på din mobilenhed. Gentag trin 1-2 ovenfor.
- Prøv parring med anden mobilenhed.
- Besøg [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE) for at se vejledningsvideoer (kun engelsk).
- Ryd hovedtelefonernes hukommelse:  
Sørg for, at **Bose OE SoundLink** fjernes fra *Bluetooth*-listen på din mobilenhed. Skub op, og hold den nede, indtil du hører "enhedslisten er ryddet". Gentag derefter trin 1-2 ovenfor.

Ingen lyd

- Kontroller, at hovedtelefonerne er tændt, og at batteriet er opladet.
- Sørg for, at der er skruet op for lyden på hovedtelefonerne og på din mobilenhed (eller musikapp).
- Din mobilenhed kan være sluttet til en anden *Bluetooth*-højttaler eller headset. Kontrollér, at **Bose OE SoundLink** er valgt på *Bluetooth*-enhedslisten.

Dårlig lyd kvalitet

- Flyt mobilenheden tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens.

Tekniske oplysninger

Driftstid: Op til 15 timer  
*Bluetooth*-rækkevidde: Op til 10 meter

iPad, iPhone og iPod er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og andre lande. Varemærket "iPhone" bruges med en licens fra Aiphone K.K.

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet specifikt til at tilsluttes henholdsvis iPod, iPhone og iPad og er certificeret af udvikleren til at overholde Apples ydeleistungsstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens efterlevelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydelse.

*Bluetooth*®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af *Bluetooth SIG, Inc.*, og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

©2015 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie die wichtigen Sicherheitshinweise durch, die Sie im Karton finden.

In der Bedienungsanleitung (online) finden Sie weitere Informationen über Ihre Kopfhörer (zum Beispiel Zubehör und Ersatzteile). Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar erhalten möchten, verwenden Sie eine der angegebenen Telefonnummern. Bedienungsanleitung: [global.Bose.com](http://global.Bose.com) | Nur USA: [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE)

Abstimmung mit einem Mobilgerät

- Schieben Sie die *Power/Bluetooth* -Taste ganz nach oben bis zum Symbol und halten Sie sie, bis Sie „Bereit zum Abstimmen“ hören oder die *Bluetooth*-Anzeige blau blinkt. **D F**
- Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Gerät ein. Wählen Sie **Bose OE SoundLink** in der *Bluetooth*-Liste Ihres Geräts. Sie hören „Verbunden mit <Gerätnamen>“ oder die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß. **F**

**Hinweis:** Sehen Sie die Anleitungsvideos (nur Englisch) auf [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE) an oder schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts nach, um zu erfahren, wie Sie die Abstimmung/Verbindung durchführen.

So ändern Sie die Sprache der Sprachbefehle

Setzen Sie die Kopfhörer auf und halten Sie und gleichzeitig fünf Sekunden lang gedrückt. **C**

Drücken Sie die Lautstärketasten, um durch die Liste der verfügbaren Sprachen zu blättern: Wenn Sie die gewünschte Sprache hören, halten Sie und gedrückt.

• Weitere Sprachen finden Sie auf [updates.Bose.com/SoundLinkOE](http://updates.Bose.com/SoundLinkOE)

- Um Sprachbefehle aus- oder einzuschalten, halten Sie und gleichzeitig gedrückt.

Kopfhörer-Bedienelemente **C**

|  |                       |                                                                                                       |
|--|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lautstärke erhöhen    | • Drücken Sie diese Taste ein Mal für Wiedergabe/ Pause oder zum Entgegennehmen/Beenden eines Anrufs. |
|  | Multifunktions-taste  | • Drücken Sie die Taste zwei Mal, um eine Track vor zu gehen.                                         |
|  | Lautstärke verringern | • Drücken Sie die Taste drei Mal, um eine Track zurück zu gehen.                                      |
|  |                       | • Halten Sie diese Taste gedrückt, um einen ankommenden Anruf zu ignorieren.                          |

So fügen Sie ein weiteres System hinzu

Wiederholen Sie die obigen Schritte 1 und 2 für jedes neue Gerät.

Die Kopfhörer können acht Geräte speichern. Wenn sie eingeschaltet werden, verbinden sich die Kopfhörer automatisch mit den ersten beiden Geräten im Speicher, zum Beispiel einem Tablet für Ton und einem Telefon für Anrufe.

Verwalten der Geräte

Schieben Sie nach oben und lassen Sie es los, um durch die Liste der Geräte im Speicher zu blättern. **D**

Wiederholen Sie dies, bis Sie das Gerät hören, das Sie steuern möchten.

**Hinweis:** Wenn sich ein Gerät nicht in der *Bluetooth*-Reichweite (10 m) befindet, blättern Sie zum nächsten Gerät.

Anzeigen

|  |          |                                                                                                                                |
|--|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>F</b> | Blaues Blinken: <i>Bereit zum Abstimmen</i><br>Weißes Blinken: <i>Anschließen</i><br>Weißes Leuchten: <i>Verbunden</i>         |
|  | <b>E</b> | Grün: <i>Halb bis voll aufgeladen</i><br>Bernsteinfarben: <i>Fast entladen</i><br>Rotes Blinken: <i>Muss aufgeladen werden</i> |

Aufladen

Schließen Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels an den Micro USB-Anschluss an der rechten Hörmuschel an. Schließen Sie den anderen Stecker an ein USB-Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer an. **B**

**Hinweis:** Während des Aufladens erfolgt keine Wiedergabe über die Kopfhörer.

Verwendung des zusätzlichen Audiokabels

Verwenden Sie das mitgelieferte Audiokabel um ein Nicht-*Bluetooth*-Gerät anzuschließen, oder wenn die Kopfhörerbatterie leer ist. **A**

Fehlerbehebung

Kopfhörer verbindet sich nicht mit dem Mobilgerät

- Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion an Ihrem Gerät aus und wieder ein.
- Entfernen Sie die Kopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Mobilgerät. Wiederholen Sie dann die obigen Schritte 1 bis 2.
- Versuchen Sie, ein anderes Mobilgerät abzustimmen.
- Auf [owners.Bose.com/SoundLinkOE](http://owners.Bose.com/SoundLinkOE) finden Sie Anleitungsvideos (nur Englisch).
- Löschen Sie den Kopfhörerspeicher:  
Vergewissern Sie sich, dass **Bose OE SoundLink** aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Mobilgerät entfernt wurde. Schieben Sie nach oben, bis Sie „Geräteliste gelöscht“ hören. Wiederholen Sie dann die obigen Schritte 1 bis 2.

Kein Ton

- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer eingeschaltet sind und die Batterie aufgeladen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke an den Kopfhörern und auf Ihrem Mobilgerät (oder in Ihrer Musik-App) aufgedreht ist.
- Ihr Mobilgerät ist möglicherweise mit einem anderen *Bluetooth*-Lautsprecher oder -Headset verbunden. Vergewissern Sie sich, dass **Bose OE SoundLink** in der *Bluetooth*-Geräteliste ausgewählt ist.

Schlechte Tonqualität

- Stellen Sie das Mobilgerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen weg.

Technische Daten

Betriebszeit: Bis zu 15 Stunden  
*Bluetooth*-Reichweite: Bis zu 10 m

iPad, iPhone und iPod sind eingetragene Warenzeichen der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. Die Marke „iPhone“ wir mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet.

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

Die Wortmarke *Bluetooth*® und die Logos sind eingetragene Marken von *Bluetooth SIG, Inc.* und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

©2015 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

### Lees de Belangrijke veiligheidsinstructies die zijn bijgevoegd in de doos.

Readpleeg de gebruikershandleiding (online) voor meer informatie over de hoofdtelefoon (waaronder accessoires en reserveonderdelen). Om een gedrukt exemplaar aan te vragen, gebruikt u de telefoonnummers die u hebt ontvangen. Gebruikershandleiding: global.Bose.com | Aileen VS.: owners.Bose.com/SoundLinkOE

#### Een mobiel apparaat koppelen

1 Schuif de aan-/uit-/Bluetooth  -knop volledig omhoog tot het symbool  en houd de knop daar totdat u "Klaar om te koppelen" hoort of ziet dat het Bluetooth-indicatorlampje blauw knippert. **D F**

2 Zet op uw mobiele apparaat de *Bluetooth*-functionaliteit aan. Selecteer **Bose OE SoundLink** in de *Bluetooth*-lijst van uw mobiele apparaat. U hoort dan "Verbonden met <naam apparaat>" of u ziet het *Bluetooth*-indicatorlampje continu wit branden. **F**

**Opmerking:** Ga naar owners.Bose.com/SoundLinkOE om instructievideo's (alleen Engels) te zien of raadpleeg de gebruikershandleiding van uw mobiele apparaat om te leren hoe u het apparaat koppelt/verbindt.

#### De taal van de stemprompts wijzigen

Zet de hoofdtelefoon op en houd  en  tegelijk 5 seconden ingedrukt. **C**

Druk op de volumeknoppen om door de lijst met beschikbare talen te scrollen: Wanneer u de taal hoort die u wilt, druk dan op  en houd de knop ingedrukt.

- Voor verdere talen kijkt u op updates.Bose.com/SoundLinkOE
- Als u stemprompts uit of aan wilt zetten, houdt dan  en  tegelijk ingedrukt.

#### Knoppen op de hoofdtelefoon C

|                                                                                   |                              |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Volume hoger</b>          | • Druk eenmaal voor afspelen/pauzeren of om een oproep te beantwoorden/beëindigen. |
|   | <b>Multifunctionele knop</b> | • Druk tweemaal voor de volgende track.                                            |
|  | <b>Volume lager</b>          | • Druk driemaal voor de vorige track.                                              |
|                                                                                   |                              | • Houd de knop ingedrukt om een inkomende oproep te negeren.                       |

#### Een apparaat toevoegen

Herhaal stap 1 en 2 hierboven voor elk nieuw apparaat.

In het geheugen van de hoofdtelefoon kunnen acht apparaten worden opgeslagen Wanneer de telefoon wordt aangezet, maakt deze automatisch verbinding met de eerste twee apparaten in het geheugen, bijvoorbeeld een tablet voor audio en een telefoon voor oproepen.

#### Apparaten beheren

Schuif  omhoog en laat de knop los om door de lijst met apparaten in het geheugen te scrollen. **D**

Herhaal dit totdat u het apparaat hoort dat u wilt bedienen.

**Opmerking:** Als een apparaat zich niet binnen het *Bluetooth*-bereik (10 m) bevindt, scrol dan naar het volgende apparaat.

#### Indicatorlampjes

|                                                                                   |          |                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>F</b> | Blauw knipperend: <i>Klaar om te koppelen</i><br>Wit knipperend: <i>Bezig verbinding te maken</i><br>Continu wit: <i>Verbonden</i> |
|  | <b>E</b> | Groen: <i>Half tot volledig opgeladen</i><br>Oranje: <i>Bijna leeg</i><br>Rood knipperend: <i>Moet worden opgeladen</i>            |

#### Bezig met opladen

Sluit de kleine stekker van de USB-kabel aan op de micro-USB-aansluiting op het rechteroorstuk. Sluit het andere uiteinde aan op een USB-wandoplader of een computer die aanstaat. **B**

**Opmerking:** De hoofdtelefoon geeft tijdens het opladen geen geluid weer.

#### Gebruik van de reserveaudiokabel

Gebruik de bijgeleverde reserveaudiokabel om een niet-*Bluetooth*-apparaat aan te sluiten, of als de batterij van de hoofdtelefoon leeg is. **A**

#### Problemen oplossen

##### Hoofdtelefoon maakt geen verbinding met mobiel apparaat

- Zet op uw apparaat de *Bluetooth*-functionaliteit uit en weer aan.

- Verwijder de hoofdtelefoon van de *Bluetooth*-lijst op uw mobiele apparaat. Herhaal vervolgens stap 1-2 hierboven.
- Probeer een ander mobiel apparaat te koppelen.
- Ga naar owners.Bose.com/SoundLinkOE om instructievideo's (alleen Engels) te zien.
- Wis het geheugen van de hoofdtelefoon: Controleer of **Bose OE SoundLink** van de *Bluetooth*-lijst op uw mobiele apparaat wordt verwijderd. Schuif  omhoog en houd de knop daar totdat u "de lijst met apparaten is gewist" hoort. Herhaal vervolgens stap 1-2 hierboven.

#### Geen geluid

- Controleer of de hoofdtelefoon aanstaat en de batterij opgeladen is.
- Controleer of het volume van de hoofdtelefoon en het mobiele apparaat (of de muziekapp) niet op het minimum staat.
- Uw mobiele apparaat kan verbonden zijn met een andere *Bluetooth*-luidspreker of -headset. Controleer of **Bose OE SoundLink** is geselecteerd in de lijst met *Bluetooth*-apparaten.

#### Slechte geluidskwaliteit

- Plaats het mobiele apparaat dichtbij de hoofdtelefoon en weg van mogelijke storingsbronnen.

#### Technische informatie

Gebruiksduur: Maximaal 15 uur

*Bluetooth*-bereik: Tot 10 m

iPad, iPhone y iPod zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. Het handelsmerk "iPhone" wordt gebruikt onder licentie van Alphone K.K.

"Made for iPod", "Made for iPhone" en "Made for iPad" betekenen dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen voor aansluiting op respectievelijk een iPod, iPhone of iPad en dat de ontwikkelaar garandeert dat het voldoet aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit product of voor het voldoen aan veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften. Gebruik van dit accessoire met iPod, iPhone of iPad kan de werking van draadloze apparaten negatief beïnvloeden.

Het Bluetooth™-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerd handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

©2015 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

### Lea las instrucciones importantes de seguridad que se incluyen en la caja.

Consulte la Guía del usuario, (en línea) para obtener más información acerca de sus auriculares (incluidos los accesorios y repuestos). Para solicitar una copia impresa, use los teléfonos suministrados. Guía del usuario: global.Bose.com | Solo EE.UU.: owners.Bose.com/SoundLinkOE

#### Emparejamiento de un dispositivo móvil

1 Deslice el botón de encendido/*Bluetooth*  completamente hacia el símbolo  y manténgalo presionado hasta oír "Listo para asociar" o hasta ver que el indicador Bluetooth parpadea de color azul. **D F**

2 En el dispositivo móvil, active la funcionalidad *Bluetooth*. Seleccione **Bose OE SoundLink** en la lista *Bluetooth* de su dispositivo móvil. Podrá oír, "Conectado a <nombre de dispositivo>" o verá que el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco fijo. **F**

**Nota:** Visite owners.Bose.com/SoundLinkOE para ver videos instructivos (en inglés solamente), o consulte la guía de usuario de su dispositivo móvil para obtener información sobre cómo emparejarlo o conectarlo.

#### Para cambiar el idioma de los avisos de voz

Con los auriculares puestos, mantenga presionados  y  al mismo tiempo durante cinco segundos. **C**

Presione los botones de volumen para desplazarse por la lista de idiomas disponibles: Cuando oiga el idioma deseado, mantenga presionado .

- Para obtener información sobre otros idiomas, consulte updates.Bose.com/SoundLinkOE
- Para activar o desactivar los avisos de voz, mantenga presionados  y  al mismo tiempo.

#### Controles de los auriculares C

|                                                                                   |                           |                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Subir volumen</b>      | • Presione una vez para reproducir/pausar o responder/colgar una llamada. |
|  | <b>Botón multifunción</b> | • Presione dos veces para avanzar una pista.                              |
|  | <b>Bajar volumen</b>      | • Presione tres veces para retroceder una pista.                          |
|                                                                                   |                           | • Mantenga presionado para ignorar una llamada entrante.                  |

#### Para agregar otro dispositivo

Repita el Paso 1 y el Paso 2 anteriores para cada dispositivo nuevo.

Los auriculares pueden almacenar ocho dispositivos en la memoria. Al encenderlos, los auriculares se conectarán automáticamente a los dos primeros dispositivos almacenados en la memoria, por ejemplo una tableta para audio y un teléfono para realizar llamadas.

#### Administración de dispositivos

Deslice hacia arriba y suelte  para desplazarse por la lista de dispositivos almacenados en la memoria. **D**

Repita el proceso hasta oír el dispositivo que desea controlar.

**Nota:** Si un dispositivo no se encuentra dentro del rango de *Bluetooth*, 10 m, desplácese al siguiente dispositivo.

#### Indicadores

|                                                                                     |          |                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>F</b> | Azul intermitente: <i>Listo para emparejar</i><br>Rojo intermitente: <i>Conectando</i><br>Blanco sin parpadeo: <i>Conectado</i> |
|  | <b>E</b> | Verde: <i>Carga media a completa</i><br>Ámbar: <i>Carga baja</i><br>Rojo intermitente: <i>Se necesita cargar</i>                |

#### Carga

Conecte el extremo pequeño del cable USB al conector micro-USB del auricular derecho. Conecte el otro extremo al cargador de pared USB o en la computadora que está encendida. **B**

**Nota:** Los auriculares no reproducirán mientras se están cargando.

#### Usar el cable de audio de reserva

Use el cable de audio de reserva suministrado para conectar un dispositivo que no tenga *Bluetooth*, o si la batería de los auriculares está descargada. **A**

#### Solución de problemas

#### Los auriculares no se conectan con el dispositivo móvil

- En el dispositivo, desactive y active la funcionalidad de *Bluetooth*.
- Quite los auriculares de la lista de *Bluetooth* en su dispositivo móvil. A continuación, repita los pasos 1 y 2 anteriores.
- Intente emparejar otro dispositivo móvil.
- Visite owners.Bose.com/SoundLinkOE para ver videos instructivos (en inglés solamente).
- Borre la memoria de los auriculares: Asegúrese de que **Bose OE SoundLink** se elimina de la lista de dispositivos en su dispositivo móvil. Deslice hacia arriba y mantenga  hasta oír "lista de dispositivos borrada". A continuación, repita los pasos 1 y 2 anteriores.

#### No emite sonido

- Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y que la batería esté cargada.
- Asegúrese de que el volumen de los auriculares y del dispositivo móvil (o de la aplicación de música) esté alto.
- El dispositivo móvil puede estar conectado a otro altavoz o auricular *Bluetooth*. Asegúrese de que **Bose OE SoundLink** esté seleccionado en la lista de dispositivos *Bluetooth*.

#### Calidad de sonido deficiente

- Acerque el dispositivo móvil a los auriculares, y aleje lo de cualquier interferencia.

#### Información técnica

Tiempo de funcionamiento: Hasta 15 horas

Rango de *Bluetooth*: Hasta 10 m

iPad, iPhone y iPod son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. La marca comercial "iPhone" se usa con una licencia de Alphone K.K.

"Made for iPod", "Made for iPhone," y "Made for iPad" significa que se ha diseñado un accesorio electrónico para conectar específicamente a iPod, iPhone, o iPad, respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de desempeño de Apple. Apple no es responsable por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con estándares regulatorios y de seguridad. Observe que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar el desempeño inalámbrico.

La marca y los logotipos de Bluetooth™ son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

©2015 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

### Lue pakkauksen sisältämät tärkeät turvallisuusohjeet.

Lisätietoja kuulokkeista (sekä tarvikkeista ja varaosista) on verkosta saatavilla olevassa käyttöohjeessa. Painetun kopion voit tilata puhelimitse soittamalla annettun numeron. Käyttöopas: global.Bose.com | Vain Yhdysvallat: owners.Bose.com/SoundLinkOE

#### Mobiililaitteen muodostaminen laitepariksi

1 Vedä virta-/*Bluetooth*  -painike kokonaan ylös kuvakkeen  kohdalle ja pidä paikallaan, kunnes kuulet Ready to pair -ilmoituksen tai Bluetooth-merkkivalo alkaa vilkkua sinisenä. **D F**

2 Ota Bluetooth-toiminto käyttöön mobiililaitteessa. Valitse mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelossa **Bose OE SoundLink**. Kuulet Connected to <laitteen nimi> -ilmoituksen, tai *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena. **F**

**Huomautus:** Osoitteessa owners.Bose.com/SoundLinkOE on opetusvideoita (vain englanniksi). Mobiililaitteen käyttöohjeessa on lisätietoja sen muodostamiseksi laitepariksi eli yhdistämisestä.

#### Äänikehoitteen kielen vaihtaminen

Kun kuulokkeet ovat päässäsi, pidä  ja  painettuina samanaikaisesti noin 5 sekuntia. **C**

Voit vieriättää valittavana olevien kielen luetteloa painamalla äänenvoimakkuuspainikkeita. Kun kuulet haluamasi kielen, pidä  painettuna.

- Lisää kieliä on osoitteessa updates.Bose.com/SoundLinkOE
- Voit ottaa äänikehoitteen käyttöön tai poistaa ne käytöstä pitämällä  ja  painettuina samanaikaisesti.

#### Kuulokkeiden säätimet C

|                                                                                   |                                                  |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Lisää äänenvoimakkuutta Montitoimipainike</b> | • Paina kerran: toisto/tauko tai puheluun vastaaminen / puhelun lopettaminen. |
|  | <b>Vähemmän äänenvoimakkuutta</b>                | • Paina kaksi kertaa: siirtyminen eteenpäin.                                  |
|                                                                                   |                                                  | • Paina kolme kertaa: siirtyminen taaksepäin.                                 |
|                                                                                   |                                                  | • Pidä painettuna: saapuvan puhelun hylkääminen.                              |

#### Toisen laitteen lisääminen

Toista vaiheet 1 ja 2 jokaiselle uudelle laitteelle.

Kuulokkeiden muistiin voi tallentaa kahdeksan laitteen tiedot. Kun kuulokkeisiin kytketään virta, ne yrittävät automaattisesti muodostaa yhteyden kahteen ensimmäiseen muistiin tallennettuun laitteeseen, esimerkiksi taulutietokoneeseen äänentoistoa ja puhelimeen puheluita varten.

#### Laittehallinta

Voit selata muistiin tallennettua laiteluetteloa siirtämällä  ylöspäin ja vapauttamalla sen. **D**

Toista, kunnes kuulet hallittavan laitteen nimen.

**Huomautus:** Jos laite ei ole *Bluetooth*-kantaoluella (10 metriä), vieriä seuraavaan laitteeseen.

#### Merkkivalot

|                                                                                     |          |                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>F</b> | Vilkkuu sinisenä: <i>Valmis parimuodostukseen</i> .<br>Vilkkuu valkoisena: Yhdistää. Palaa valkoisena Yhdistetty.                                  |
|  | <b>E</b> | Vihreä: <i>Akku on ladattu puoliväliin tai täyteen</i> .<br>Oranssi: <i>Akku on lähes tyhjä</i> .<br>Vilkkuu punaisena: <i>Akku on ladattava</i> . |

#### Latautus.

Kiinnitä USB-johdon pieni pää oikeaan kuulokkeen mikro-USB-liitäntään. Yhdistä toinen pää USB-laturiin tai tietokoneeseen. **B**

**Huomautus:** Kuulokkeista ei kuulu ääntä, kun niitä ladataan.

#### Varaäänijohdon käyttäminen

Voit käyttää varaäänijohtoa kuulokkeiden yhdistämiseen muuhun kuin *Bluetooth*-laitteeseen tai jos kuulokkeiden akku on tyhjä. **A**

#### Ongelmanratkaisu

#### Kuulokkeita ei voi yhdistää mobiililaitteeseen.

- Poista *Bluetooth*-toiminto käytöstä mobiililaitteessa ja ota se käyttöön uudelleen.
- Poista kuulokkeet mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta. Toista vaiheet 1-2 toimet.
- Yritä muodostaa laitepari toisen mobiililaitteen kanssa.
- Osoitteessa owners.Bose.com/SoundLinkOE on opetusvideoita (vain englanniksi).
- Tyhjennä kuulokkeiden muisti.
- Varmista, että **Bose OE SoundLink** on poistettu mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta. Siirrä  ylöspäin ja pidä siellä, kunnes kuuluu Device list cleared -ilmoitus. Toista vaiheet 1-2 toimet.

#### Ei ääntä

- Varmista, että kuulokkeisiin on kytketty virta ja että akku on ladattu.
- Varmista, että kuulokkeiden ja mobiililaitteen äänenvoimakkuus on riittävästi lujalla.
- Mobiililaite voi olla yhdistetty toiseen *Bluetooth*-kaiuttimeen tai kuulokkeeseen. Varmista, että *Bluetooth*-laiteluettelossa on valittu **Bose OE SoundLink**.

#### Äänenlaatu on huono.

- Siirrä mobiililaite lähemmäs kuulokkeita ja kauemmas häiriolähteestä.

#### Tekniset tiedot

Käyttöaika: jopa 15 tuntia

*Bluetooth*-kantama: enintään 10 m

iPad, iPhone ja iPod ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimää tavaramerkkejä. iPhone-tavaramerkkiä käytetään Alphone K.K:n lisenssillä.

Made for iPod, Made for iPhone ja Made for iPad merkitsee, että sähkölaite on suunniteltu erityisesti iPodiin, iPhoneen tai iPadiin yhdistettäväksi. Sen kehittäjä vakuuttaa, että se täyttää Applen vaatimukset. Apple ei vastaa tällaisen laitteen toiminnasta tai siitä, että se täyttää turvallisuusvaatimukset ja on määrätysen mukainen. Huomaa, että tämän varusteen käyttäminen iPodin, iPhoneen tai iPadin kanssa voi vaikuttaa langattoman tiedonsiirron suorituskykyyn.

Bluetooth™-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

©2015 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaeella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

### Lisez le document Instructions importantes relatives à la sécurité fourni dans l'emballage.

Reportez-vous à la notice d'utilisation (disponible en ligne) pour plus d'informations sur votre casque (notamment sur les accessoires et pièces de rechange). Pour solliciter une copie imprimée, utilisez les numéros de téléphone correspondant à votre pays. Notice d'utilisation : global.Bose.com | États-Unis uniquement : owners.Bose.com/SoundLinkOE

#### Jumelage d'un appareil mobile

1 Faites coulisser entièrement le bouton de mise sous tension/*Bluetooth*  jusqu'au symbole  et maintenez-le dans cette position jusqu'à ce que le message « Prêt pour le jumelage » soit émis ou que le voyant Bluetooth clignote en bleu. **D F**

2 Sur votre appareil mobile, activez la fonctionnalité *Bluetooth*. Sélectionnez **Bose OE SoundLink** dans la liste des dispositifs *Bluetooth* de votre appareil mobile. Vous entendez l'indication « Connecté à <nom de l'appareil> » ; le voyant *Bluetooth* peut également s'allumer en blanc. **F**

**Remarque :** consultez le site owners.Bose.com/SoundLinkOE pour accéder à des diacticiels vidéo (disponibles en anglais uniquement), ou reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil mobile pour savoir comment connecter ou jumeler ce dernier.

#### Pour modifier la langue du guide vocal

Placez le casque sur votre tête, puis appuyez simultanément sur les touches  et  pendant cinq secondes. **C**

Appuyez sur les touches de volume pour parcourir la liste des langues disponibles : lorsque vous entendez la langue souhaitée, appuyez sur la touche  sans la relâcher.

- Pour obtenir d'autres langues, consultez le site updates.Bose.com/SoundLinkOE

- Pour activer ou désactiver le guide vocal, appuyez simultanément sur les touches  et .

#### Commandes du casque C

|                                                                                     |                              |                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Augmenter le volume</b>   | • Appuyez une fois sur cette commande pour démarrer/interrompre la lecture ou pour répondre/mettre fin à un appel. |
|  | <b>Touche multifonctions</b> | • Appuyez deux fois sur cette commande pour passer à la piste suivante.                                            |
|  | <b>Réduire le volume</b>     | • Appuyez trois fois sur cette commande pour passer à la piste précédente.                                         |
|                                                                                     |                              | • Maintenez enfoncée cette commande pour refuser un appel entrant.                                                 |

#### Pour ajouter un autre appareil

Répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus pour chaque nouvel appareil.